





Quality . Tradition . Innovation

Copyright by Carl Valentin GmbH / 7960070.0819

Angaben zu Lieferung, Aussehen, Leistung, Maßen und Gewicht entsprechen unseren Kenntnissen zum Zeitpunkt des Drucks.

Änderungen sind vorbehalten.

Alle Rechte, auch die der Übersetzung, vorbehalten.

Kein Teil des Werks darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie oder einem anderen Verfahren) ohne schriftliche Genehmigung der Carl Valentin GmbH reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Durch die ständige Weiterentwicklung der Geräte können evtl. Abweichungen zwischen der Dokumentation und dem Gerät auftreten. Die aktuelle Version ist unter www.carl-valentin.de zu finden.

Warenzeichen

Alle genannten Marken oder Warenzeichen sind eingetragene Marken oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und ggf. nicht gesondert gekennzeichnet. Aus dem Fehlen der Kennzeichnung kann nicht geschlossen werden, dass es sich nicht um eine eingetragene Marke oder ein eingetragenes Warenzeichen handelt.



Carl Valentin GmbH

Postfach 3744 78026 Villingen-Schwenningen Neckarstraße 78 – 86 u. 94 78056 Villingen-Schwenningen

| Phone | +49 7720 9712-0 |
|-------|--------------------|
| Fax | +49 7720 9712-9901 |
| | |

E-Mail info@carl-valentin.de Internet www.carl-valentin.de

Inhaltsverzeichnis

| 1 | Allgemeine Hinweise | 5 |
|--|--|---|
| 1.1 1.2 | Umweltgerechte Entsorgung Produktbeschreibung | 5 6 |
| 2 | Technische Daten | 7 |
| 3 | Montage der Scanner-Halterung | 9 |
| 3.1 | Spectra II | 9 |
| 3.2 3.3 | Vario III | 0 1 |
| 4 | Konfiguration | 3 |
| 4.1 | Einstellungen der Scanner Software | 4 |
| 4.2 | | 0 |
| 5 | Funktionsmenu Scanner2 | 7 |
| | | |
| 5.1 | Scanner Mode 2 | 7 |
| 5.1 5.2 | Scanner Mode | 7 8 |
| 5.1 5.2 5.3 | Scanner Mode | 7 8 8 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 | Scanner Mode 2 Scanner Typ 2 Scanner Setup 2 Scan Offset (Abtastoffset) 2 | 7 8 8 8 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 | Scanner Mode 2 Scanner Typ 2 Scanner Setup 2 Scan Offset (Abtastoffset) 2 Scan Länge (Abtastlänge) 2 | 7 8 8 8 9 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 | Scanner Mode2Scanner Typ2Scanner Setup2Scan Offset (Abtastoffset)2Scan Länge (Abtastlänge)2Scan Mode (Abtastmode)2 | 7 8 8 9 9 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 | Scanner Mode2Scanner Typ2Scanner Setup2Scan Offset (Abtastoffset)2Scan Länge (Abtastlänge)2Scan Mode (Abtastmode)2Scan Verzögerung (Abtastverzögerung)3 | 7 8 8 9 9 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 | Scanner Mode2Scanner Typ2Scanner Setup2Scan Offset (Abtastoffset)2Scan Länge (Abtastlänge)2Scan Mode (Abtastmode)2Scan Verzögerung (Abtastverzögerung)3Scan Timeout (Abtast-timeout)3 | 7 8 8 9 9 0 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 | Scanner Mode2Scanner Typ2Scanner Setup2Scan Offset (Abtastoffset)2Scan Länge (Abtastlänge)2Scan Mode (Abtastmode)2Scan Verzögerung (Abtastverzögerung)3Scan Timeout (Abtast-timeout)3Schnittstellen Parameter3 | 7 8 8 8 9 9 0 0 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 6 | Scanner Mode 22 Scanner Typ 24 Scanner Setup 24 Scan Offset (Abtastoffset) 24 Scan Länge (Abtastlänge) 24 Scan Mode (Abtastmode) 25 Scan Verzögerung (Abtastverzögerung) 36 Scan Timeout (Abtast-timeout) 36 Schnittstellen Parameter 36 Parametersätze für Scanner Betrieb 37 | 7 8 8 8 9 9 0 0 0 1 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 6 6.1 | Scanner Mode2Scanner Typ2Scanner Setup2Scan Offset (Abtastoffset)2Scan Länge (Abtastlänge)2Scan Mode (Abtastmode)2Scan Verzögerung (Abtastverzögerung)3Scan Timeout (Abtast-timeout)3Schnittstellen Parameter3Parametersätze für Scanner Betrieb3Scanner-Variable3 | 7 8 8 8 9 9 0 0 0 1 3 |
| 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 6 6.1 7 | Scanner Mode2Scanner Typ2Scanner Setup2Scan Offset (Abtastoffset)2Scan Länge (Abtastlänge)2Scan Mode (Abtastmode)2Scan Verzögerung (Abtastverzögerung)3Scan Timeout (Abtast-timeout)3Schnittstellen Parameter3Scanner-Variable3Fehlermeldungen3 | 7888999000 135 |

1 Allgemeine Hinweise

Mit Hilfe der Option Scanner wird die sofortige Verifikation gedruckter Barcodes ermöglicht. Des Weiteren werden Fehler z.B. durch defekte Druckköpfe, Transferbänder, etc. sicher vermieden.

Der Barcodescanner ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Es kann dennoch bei der Verwendung Gefahr für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Barcodescanners und anderer Sachwerte entstehen.

Der Barcodescanner darf nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung der Bedienungsanleitung benutzt werden. Insbesondere Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen, müssen umgehend beseitigt werden.

1.1 Umweltgerechte Entsorgung

Hersteller von B2B-Geräten sind seit 23.03.2006 verpflichtet Altgeräte, die nach dem 13.08.2005 hergestellt wurden, zurückzunehmen und zu verwerten. Diese Altgeräte dürfen grundsätzlich nicht an kommunalen Sammelstellen abgegeben werden. Sie dürfen nur vom Hersteller organisiert verwertet und entsorgt werden. Entsprechend gekennzeichnete Valentin Produkte können daher zukünftig an Carl Valentin GmbH zurückgegeben werden.

Die Altgeräte werden daraufhin fachgerecht entsorgt.

Die Carl Valentin GmbH nimmt dadurch alle Verpflichtungen im Rahmen der Altgeräteentsorgung rechtzeitig wahr und ermöglicht damit auch weiterhin den reibungslosen Vertrieb der Produkte. Wir können nur frachtfrei zugesandte Geräte zurücknehmen.

Die Elektronikplatine des Drucksystems ist mit einer Lithium Batterie ausgestattet. Diese ist in Altbatteriesammelgefäßen des Handels oder bei den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern zu entsorgen.

Weitere Informationen finden Sie in der WEEE Richtlinie oder auf unserer Internetseite www.carl-valentin.de.



1.2 Produktbeschreibung



Abbildung 1

Der DS457 ist ein kompakter und robuster Scanner für 1D- und 2D-Barcodes. Er kann ohne externe Spannungsversorgung am Drucker angeschlossen werden.

Mit einer Grundfläche von 5,8 cm x 6,2 cm passt der Scanner in jede noch so kleine Betriebsumgebung. Eine permanent hohe Scan-Geschwindigkeit wird mit dem 624 MHz Prozessor erreicht.

Der DS457 wird mit Hilfe der windowsgestützten Software 123Scan² parametriert.

2 Technische Daten

| Leistungsmerkmale | |
|--|---|
| Abmessungen (H x L x B) | 2,92 cm x 5,84 cm mm x 6,2 cm |
| Gewicht | 111 g |
| Sensorauflösung | 752 x 480 Pixel |
| Imager-Sichtfeld | 38,4° horizontal, 24,9° vertikal |
| Schwenktoleranz | ± 60° |
| Neigungstoleranz | ± 60° |
| Rolltoleranz | 360° |
| Brennweite von der Vorderseite des Scannergehäuses | 5,84 cm |
| Zielelement: | 655 ± 10 nm (VLD) |
| Belichtungselement: | 625 ± 5 nm (LED) |
| Minimaler Druckkontrast: | Mindestens 25 % absoluter Hell-Dunkel-Reflexionsgrad |
| Dekodiermöglichkeiten von Barcoc | les |
| 1D | alle gängigen 1D Barcodes |
| 2D | Aztec-Code, DataMatrix, MAXICODE, PDF 417, QR Code, Composite Barcodes |
| Postversandcodes | US Postnet, US Platet, UK Postal, Australian Postal, Japan Postal |
| Benutzerumgebung | |
| Versorgungsspannung | 5,00 V ± 0,5 V |
| Stromaufnahme | 2,5 mA (typisch) |
| Blindstrom | 160 mA (typisch) |
| Betriebsstrom (scannen, dekodieren) | 280 mA (Durchschnitt) |
| Spitzenstrom | 450 mA |
| Umgebungslicht: | Absolute Dunkelheit bis zu 96900 lx |
| Luftfeuchtigkeit Betrieb | 95% RH, nicht kondensierend bei 50°C |
| Luftfeuchtigkeit Lagerung | 85% RH, nicht kondensierend bei 70°C |
| Versiegelung | IP54 |
| Falltoleranz | Beständigkeit gegen mehrfaches Herunterfallen aus 76 cm auf Beton mit Belag |
| Betriebstemperatur | -20° 50°C |
| | Über 45°C ist das Laserzielgerät deaktiviert. In Umgebungen mit hohen Temperaturen schützt der DS457 den Laser durch Überwachen der internen Systemtemperatur vor Überhitzung. Wenn daher der Mode <i>Time Delay to Presentation Idle</i> auf einen hohen Wert eingestellt ist und das Zielmuster im Präsentationsmodus längere Zeit eingeschaltet bleibt, kann der Imager das Zielmuster vorübergehend abschalten. |
| Lagertemperatur | -40° 70°C |

3 Montage der Scanner-Halterung

3.1 Spectra II



Lebensgefahr durch Stromschlag!

⇒ Vor Montage/Demontage der Option Scanner, den Etikettendrucker vom Stromnetz trennen und kurz warten, bis sich das Netzteil entladen hat.



- 1. Rechten Deckel des Druckers öffnen.
- 2. Untere Frontblende entfernen.
- Scanner-Halterung (B) mit den Befestigungsschrauben (C) am Drucker (A) befestigen. Steckverbindung beachten!
- 4. Etikettenmaterial einlegen (siehe Betriebsanleitung).

3.2 Vario III



GEFAHR!

Lebensgefahr durch Stromschlag!

⇒ Vor Montage/Demontage der Option Scanner, den Etikettendrucker vom Stromnetz trennen und kurz warten, bis sich das Netzteil entladen hat.



- 1. Rechten Deckel des Druckers öffnen.
- 2. Untere Frontblende entfernen.
- Scanner-Halterung (B) mit den Befestigungsschrauben (C) am Drucker (A) befestigen. Steckverbindung beachten!
- 4. Etikettenmaterial einlegen (siehe Betriebsanleitung).

3.3 Vita II

GEFAHR!



Lebensgefahr durch Stromschlag!

⇒ Vor Montage/Demontage der Option Scanner, den Etikettendrucker vom Stromnetz trennen und kurz warten, bis sich das Netzteil entladen hat.



- 1. Rechten Deckel des Druckers öffnen.
- 2. Untere Frontblende entfernen.
- Scanner-Halterung (B) mit den Befestigungsschrauben (C) am Drucker (A) befestigen. Steckverbindung beachten!
- 4. Etikettenmaterial einlegen (siehe Betriebsanleitung).

4 Konfiguration

Der DS457 muss für den Betrieb an einem Spectra/Spectra II, Vario III oder Vita II entsprechend konfiguriert werden. Hierzu kann die PC-Software *123Scan*² von der ZEBRA Webseite (www.zebra.com) heruntergeladen werden. Nach der Installation dieser Software muss der Scanner über das mitgelieferte USB-Kabel (Zebra Nr. 25-58926-04R) mit dem PC verbunden werden. Hierzu muss ggf. das RS232-Kabel für den Betrieb am Drucker vom Scanner gelöst werden.

Im Hauptmenü der 123Scan² Software kann ausgewählt werden, ob

- eine neue Konfigurationsdatei für den Scanner erzeugt
- eine bestehende Konfigurationsdatei geladen und zum Scanner übertragen
- die Konfiguration des angeschlossenen Scanners geladen und geändert
- die Firmware des Scanners aktualisiert werden soll.

| , 12000an | | | | | | Decorder a | Destacana | Teolo a | - |
|-------------------------------|---------------|--------------|------|---|------------------------|------------|-------------|---------|---|
| Start Dr | ata view | | | | | barcoues - | Preterences | () (| Ð |
| 🎝 Actions 🔹 | | | | | | | | | |
| What do yo | ou want to do | ? | | | | | | | |
| Create new configuration file | | | | 123Scan Overview How to Videos | | | | | |
| Load exi | sting configu | uration file | | | | | | | |
| Clone/m | odify my con | | | | | | | | |
| Update s | scanner firm | ware | | | | | | | |
| Recent files | 5 | | | | | | | | |
| Туре | Model | Name | Ver. | Date modified | File name and location | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |

4.1 Einstellungen der Scanner Software

Um die Einstellungen des an den PC angeschlossenen Scanners zu ändern, muss die Funktion "Clone/modify my connected scanner settings" ausgewählt werden. Das nachfolgende Dialogfenster "Potential USB parameter change" kann geschlossen werden.

| - | A USB communication setting may have changed. |
|---|---|
| | Go to the "Cable Connection" tab and verify the "USB Device |
| | Type" was not improperly changed to "IBM Handheld USB" or |
| | "SNAPI". |
| | CLOSE |

Abbildung 6

Es wird eine Übersicht der Konfiguration angezeigt und es kann entweder mit "Start configuration wizard" der Konfigurations Assistent gestartet werden oder direkt ein Parameterbereich für Änderungen an der Konfiguration ausgewählt werden.

| Start Data view Modified (8) | | |
|---|--|--------------|
| 🖏 Actions 👻 🌋 Save file to PC 🖉 | Print bar code 🛛 🐔 Load to scanner 🛛 🦉 Email Bar Code to Phone 🛛 🖹 Print/Save parameters 👔 | How to video |
| Model List Plug-in Name Release Notes | Configuration file summary Configuration name: Modified Notes: | View / Edit |
| DS457-COMMON MODELS-025 | Cable connection ^ USB (default) SSI * | View / Edit |
| Start configuration wizard >> | Symbologies (bar code types) ^ Custom settings | View / Edit |
| | Modify Data ^ Custom settings | View / Edit |
| | Imaging ^ Custom settings | View / Edit |
| | General ^ Custom settings | View / Edit |
| | Printing Options | View / Edit |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Names and Notes

| Please be sure to notes and give the | give your settings a configuration name You can also add e configuration name a version number. |
|---|--|
| Configuration | CV Printer |
| | 16 character limit |
| Notes: | DS457 configurarition for CV printers |
| | 463 of 500 characters remaining |

Abbildung 8

Hier kann für die Scanner-Konfiguration ein Name und eine Versionsnummer vergeben werden. Außerdem können Bemerkungen eingetragen werden. Diese Daten sind für den Betrieb des Scanners am Drucker nicht relevant und dienen nur zu Informationszwecken.

Cable Connection

Da der Scanner über serielle Schnittstelle mit dem Drucker kommuniziert, müssen auf der Registerkarte "USB" keine Einstellungen vorgenommen werden.

| ISB 331 (A) | | |
|----------------------|-------------------------------------|--|
| Basic Settings | | |
| USB Device Type | Default (HID Keyboard Emulation) Y | |
| lgnore Unknown | Send Bar Code with Unknown | |
| Characters | O Do Not Send Bar Code with Unknown | |
| SNAPI Options | | |
| 🔆 IBM Handheld / Tab | letop / OPOS Options | |
| HID Keyboard Optio | ons ^ | |
| CDC Ontions | | |

Stattdessen muss mit "add cable" das SSI (Simple Serial Interface) hinzugefügt werden. Dort sind folgende Einstellungen notwendig:

| USB SSI 🛞 | | + add cable - |
|--|---|--------------------------|
| Set as reboot default ^ | Enabled | |
| Basic Settings Baud Rate | 9600 ~ | |
| Parity | None v | |
| Check Parity | | |
| Software Handshaking ^ | ACK/NAK None | |
| Host RTS Line State | ● Low ○ High | |
| Decode Data Packet Format | Send Raw Decode Data Send Packeted Decode Data | |
| Host Serial Response Timeout ^ | Maximum - 9.9 Seconds \vee | |
| Host Character Timeout ^ | Maximum - 990 ms 💉 | |
| Multipacket Options Sevent Reporting | | |

Abbildung 10

Der Parameter "Set as reboot default" muss auf "Enabled" eingestellt werden, damit der Scanner nach dem Einschalten standardmäßig die serielle Schnittstelle aktiviert. Die Baudrate und Parity muss mit den eingestellten Werten im Funktionsmenü "Scanner" des Druckers übereinstimmen. Die Paritätsprüfung ist deaktiviert. Es wird kein Software Handshake verwendet. Der Status der RTS Leitung ist "Low". Der Scanner sendet die decodierten Daten im "Raw Format". Die Antwortzeiten des Host (Drucker) werden auf Maximalwerte eingestellt.

Symbologies

| Change your bar code settings | Disable all symbologies Print sample bar codes |
|--|--|
| Your scanner is already set up to recognize the most common types of bar codes. To modify your decoding options, select a symbology bar code type) from the drop-down below. | |
| Select symbology (bar code type) to modify 👻 | |
| Select symbology (bar code type) to modify | |
| Chinese 2 of 5 | |
| Codabar | |
| Code 11 | |
| Code 128 | |
| Code 39 ^ | |
| Code93 ^ | |
| Composite ^ | |
| Discrete 2 of 5 | |
| GS1 Databar ^ | |
| Interleaved 2 of 5 ^ | |
| MSI | |
| Other 2D Symbologies ^ | |
| Other Options | |
| PDF-417 | |
| Postal ^ | |
| Symbology Security Level | |
| UPC EAN | |
| Korean 3 of 5 | |
| Matrix 2 of 5 | |

Abbildung 11

Hier können je nach Anwendungsfall Einstellungen für die verschiedenen Barcodetypen, die vom Scanner gelesen werden sollen, vorgenommen werden. Weitere Informationen zu den möglichen Einstellungen sind auch in der Hilfe zu *123Scan*² zu finden. Standardmäßig ist der Scanner so eingestellt, dass die gängigsten Codes gelesen werden können.

Modify Data



Abbildung 12

Das Kontrollkästchen "Basic" muss ausgewählt werden und das nächste Dialogfenster wird geöffnet.

| Prefix / Suf | ffix Simple Format | ting | | E Back |
|---|--|------------------|---|--------|
| elect the layou | ut for prefix & suffix value ; | you want to use. | | |
| <pre>O <prefix< pre=""></prefix<></pre> | <> <data></data> | (|) <data> <suffix 1=""></suffix></data> | |
| <pre>O <prefix< pre=""></prefix<></pre> | <> <data> <suffix 1=""></suffix></data> | 0 |) <data> <suffix 2=""></suffix></data> | |
| <pre> <prefix <="" pre=""></prefix></pre> | <> <data> <suffix 2=""></suffix></data> | 0 |) <data> <suffix 1=""> <suffix 2=""></suffix></suffix></data> | |
| <pre></pre> | <> <data> <suffix 1=""> <</suffix></data> | SUFFIX 2> | | |
| Enter values | for prefix and suffix. | | | |
| PREFIX: | CTRL B/START OF TE | code list | | |
| SUFFIX 1: | Enter <7013> | code list | | |
| CHEFTY 2. | CTRL C/END OF TEXT | code list | | |

Das obige Bild zeigt die für den Betrieb des Scanners am Drucker notwendigen Einstellungen für das Datenformat:

- vor den gelesenen Daten wird als Prefix das STX Zeichen (CTRL-B, 02hex) gesendet
- hinter den gelesenen Daten wird als Suffix 2 das ETX Zeichen (CTRL-C, 03hex) gesendet
- das Enter Zeichen (0Dhex) ist als Suffix 1 f
 ür sp
 ätere Verwendung reserviert

Imaging

Hier sind für den Betrieb am Drucker keine Einstellungen vorzunehmen. In den nachfolgenden Abbildungen sind die Werkseinstellungen dargestellt

| Imaging Parameters | 5 |
|------------------------------------|-----------|
| Decoding Autoexposure | X |
| Decode Illumination | X |
| Hand-Held Decode Aiming Pattern | Enable Y |
| Aim Brightness | 0 |
| Illumination Brightness | 10 🗘 |
| Low Light Enhancement | |
| Presentation Mode Field of View | Reduced v |
| Frame Rate | Auto 👻 |
| Image Capture Autoexposure | X |
| Image Capture Illumination | X |

Abbildung 13

| Exposure Time | 100 |
|-----------------------------------|--------------------|
| | 100 us |
| Fixed Gain ^ | 100 🜲 |
| Image Brightness (TargetWhite) | 180 |
| Image Resolution | Full Y |
| Image Enhancement | OFF ~ |
| Image File Format Selector | JPEG ~ |
| Bits Per Pixel | 8 BPP v |
| Image Edge Sharpening | Low ~ |
| Image Contrast Enhancement | |
| Image Rotation | Rotate 0 Degrees ~ |
| Image File Meta Data | 0 |
| | |

Abbildung 14

| JPEG Image | O JPEG Size Selector |
|-----------------------|---|
| Options | JPEG Quality Selector |
| JPEG Size Value | 160 |
| | 1 Kbyte |
| JPEG Quality Value | 65 🌲 |

Snapshot Mode

| Snapshot Mode Timeout | 30 sec 👻 |
|------------------------------------|----------|
| Snapshot Aiming Pattern | X |
| Presentation Snapshot by Motion | |
| Continuous Snapshot | |

Abbildung 16

| Signature Capture | |
|-------------------------------------|---------|
| Signature | |
| Signature Capture File Format | JPEG ¥ |
| Signature Capture Bits Per Pixel | 8 BPP ~ |
| Signature Capture Width | 400 |
| Signature Capture Height | 100 |
| Signature Capture JPEG Quality | 65 |

Image Cropping

| Image Cropping | |
|-------------------------|-------|
| Top Pixel Address | 0 |
| Left Pixel Address | 0 |
| Bottom Pixel Address | 479 🜲 |
| Right Pixel Address | 751 🗘 |

Abbildung 18

| Video | |
|---------------------------------|------------------|
| Video View Finder | |
| Video View Finder Image Size | 17 🔺 |
| | 100-byte block |
| Target Video Frame Size | 22 |
| | 100-byte block |
| Video Resolution | 1/4 Resolution V |
| Video Mode Format | JPEG ¥ |

General

Hier werden einige allgemeine Einstellungen für den Betrieb des Scanners am Drucker vorgenommen.

| Power | |
|-------|--|
| | |

| Power Mode ^ Time Delay To Low | Continuous On 👻 | |
|-----------------------------------|-----------------|--|
| | 1 Second V | |

Abbildung 20

Der "Power Mode" muss auf "Continuous On" eingestellt werden, da der Scanner sonst nach der eingestellten Zeit in den "Low Power" Modus geht und evtl. nicht auf Kommandos des Druckers reagiert.

| System | |
|-----------------------------------|-------------------|
| Parameter Scanning Allowed | × |
| Transmit No Read Message ^ | |
| Timeout Between Same Symbols ^ | 0 |
| | x100ms |
| Picklist Mode | Disabled Always 👻 |
| Decode Session Timeout | 99 |
| | ×100ms |
| Transmit Code Id | None 👻 |
| Trigger Mode ^ | Host v |

Abbildung 21

Der Parameter "Transmit No Read Message" muss aktiviert werden, damit der Scanner bei Schlechtlesungen die NoRead-Meldung ausgibt. Der "Timeout Between Same Symbols" muss auf 0 eingestellt werden. Der "Trigger Mode" muss auf "Host" eingestellt werden, damit der Scanner vom Drucker aktiviert werden kann.

| Presentation Performance Mode | Standard ¥ |
|---|-------------------------------|
| Time Delay to Presentation Sleep Mode | 1 minute v |
| Time Delay to Presentation Idle Mode | 1 minute × |
| Continuous Bar Code Read | |
| Multicode Mode | |
| Multicode Mode Concatenation | |
| Multicode Concatenation Symbology | Concatenate as Code PDF-417 v |

| Unique Bar Code Reporting | X |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Mirrored Image | |
| Mobile Phone / Digital Display | Disable v |
| Powerup Light in Presentation Mode | |
| PDF Prioritization Timeout | 400 |
| PDF Prioritization | x1ms Do Not Prioritize ~ |
| Beeper | |
| Beeper Volume ^ | Medium Y |
| Beeper Tone | Medium ~ |
| Beep After Good Decode ^ | |
| Suppress Power Up Beeps | |

Abbildung 23

Die "Beeper Volume" wird auf den Wert "Medium" eingestellt, und der Parameter "Beep After Good Decode" wird deaktiviert, da der Scanner sonst nach jedem gescannten Barcode einen Piepton ausgibt.

4.2 Speichern der Einstellungen

Load and print

Choose from the options below to program your scanner



Abbildung 24

Hier kann die bearbeitete Konfiguration des Scanners

- als Datei auf dem PC gespeichert werden
- als Barcode zur Programmierung des Scanners gedruckt werden
- zum Scanner übertragen werden
- per E-Mail verschickt werden
- als Parameter-Report ausgedruckt oder exportiert werden

5 Funktionsmenü Scanner

| | 5.1 | Scanner Mode |
|----------------------------|--|--|
| | In die: der to Vorlau | sem Fenster kann die Scanner-Betriebsart (Mode), die Anzahl lerierten Schlechtlesungen (NoRead) sowie die Anzahl der ufetiketten eingestellt werden. |
| Betriebsart (Mode) | 0 = | Aus |
| | 1 = | Betriebsart 1 (Datenvergleich), d.h. die vom Scanner gelesenen Barcode-Daten werden mit den gedruckten Daten verglichen. |
| | 2 = | Betriebsart 2 (Lesbarkeit prüfen), d.h. es wird nur geprüft, ob die gedruckten Barcodes vom Scanner gelesen werden können. |
| | 3 = | Betriebsart 3 (Lesbarkeit prüfen, Grafik), d.h. es wird nur geprüft, ob die gedruckten Barcodes vom Scanner gelesen werden können. Diese Betriebsart muss verwendet werden, wenn der Barcode als Grafik vorliegt (z.B. beim Drucken über Druckertreiber). In diesem Fall kann der Drucker nicht erkennen, dass sich ein Barcode auf dem Etikett befindet. |
| Schlechtlesungen (NoRd) | Hier k welch 9 eing Druck konnt Einste anhält | ann die Anzahl der aufeinanderfolgenden Schlechtlesungen, ab er der Drucker eine Fehlermeldung ausgibt, im Bereich von 0 gestellt werden. Die Einstellung 1 bedeutet hierbei, dass der er beim ersten Etikett, das vom Scanner nicht gelesen werden e, anhält und eine Fehlermeldung im Display ausgibt. Die ellung 0 bedeutet, dass der Drucker bei Schlechtlesungen nicht t, es wird lediglich eine Warnung im Display ausgegeben. |
| Vorlaufetiketten (VEti) | Da in vielen Fällen der Scanner nicht direkt am Druckkopf positioniert werden kann, ist es möglich, über diesen Parameter einen Vorlauf im Bereich von 1 5 einzustellen. Die nachfolgende Zeichnung verdeutlicht die Bedeutung dieses Parameters: | |
| | | Scanner mit Scanner mit Scanner mit Scanner mit Scanner mit Vorlaufeti = 1 Vorlaufeti = 2 Vorlaufeti = 3 Vorlaufeti = 4 Vorlaufeti = 5 |

Laufrichtung

Etikett 3

Etikett 4

Etikett 1

Etikett 2

Etikett 6

Etikett 5

5.2 Scanner Typ

Die verschiedenen Scanner werden über unterschiedliche Kommandos angesteuert bzw. liefern die gescannten Daten auf unterschiedliche Weise zurück. Daher kann in diesem Fenster das Scanner Modell entsprechend dem angeschlossenen Scanner ausgewählt werden.

5.3 Scanner Setup

Mit Hilfe dieses Fensters kann der Scanner positioniert werden. Zuvor muss der Scanner jedoch angeschlossen, im Fenster 'Scanner Typ' das entsprechende Scanner Modell ausgewählt, im Fenster 'Schnittstellen Parameter' die Schnittstelle entsprechend eingeschaltet und die Parameter korrekt eingestellt worden sein.

Nach Drücken der Enter-Taste (roter Punkt) wird der Scanner eingeschaltet und versucht kontinuierlich Barcodes zu lesen. Wird ein Barcode gelesen, so werden die gelesenen Daten im Display angezeigt, und der Scanner sofort wieder eingeschaltet. Wenn der Scanner richtig positioniert ist, beginnt er daher zu flackern. Bei einer nicht korrekten Positionierung bleibt der Scanner solange eingeschaltet, bis wieder ein Barcode gelesen wird. Der Scanner sollte so positioniert werden, dass bei einer Vorlaufetiketten Anzahl von 1 der Barcode direkt am Druckkopf gelesen wird.

5.4 Scan Offset (Abtastoffset)

Im Scan Modus "Während Druck" wird der Scanner eingeschaltet, wenn die erste Pixelzeile des zu scannenden Barcodes gedruckt wird. Ausgeschaltet wird der Scanner entweder durch das Lesen des Barcodes (Good Read), oder explizit durch den Drucker, wenn die letzte Pixelzeile des zu scannenden Barcodes gedruckt wird (No Read). Mit Hilfe dieses Wertes kann die Ein- und Ausschaltposition des Scanners in Druckrichtung verschoben werden.

Im Scan Modus "Nach Druck" wird das Etikett um den eingestellten Offset vorgeschoben, bevor der Scanner eingeschaltet wird, und nach dem Scannen wieder zurückgezogen.

5.5 Scan Länge (Abtastlänge)

Wenn dieser Parameter auf 0 (AUTO) steht, wird die Ein- und Ausschaltposttion des Scanners anhand der Position und Höhe des Barcodes auf dem Etikett berechnet. Ist der Parameter "Scan Länge" nicht 0, so definiert dieser die Länge des Scan Bereichs. Der Beginn des Scan Bereichs wird dann über den Parameter "Scan Offset" eingestellt. Im Scan Modus "Nach Druck" ist dieser Parameter nicht relevant.

Die nachfolgende Zeichnung verdeutlicht die Bedeutung der Parameter "Scan Offset" und "Scan Länge":



Abbildung 25

5.6 Scan Mode (Abtastmode)

Mit diesem Parameter kann eingestellt werden, zu welchem Zeitpunkt das Scannen des Barcodes erfolgen soll:

| Während Druck | Das Scannen des Barcodes erfolgt, während das Etikett geduckt wird. Mit Hilfe des Parameters "Anzahl Vorlaufetiketten" kann definiert werden, welches Etikett gescannt werden soll. Mit den Parametern "Scan Offset" und "Scan Länge" kann der Scan Bereich festgelegt werden. |
|------------------|--|
| Nach Druck | Das Scannen des Barcodes erfolgt, nachdem das Etikett gedruckt worden ist. Mit dem Parameter "Scan Verzögerung" kann die Zeitdauer zwischen Drucken des Etiketts und Einschalten des Scanners variiert werden. Mit dem Parameter "Scan Timeout" kann die für das Scannen des Etiketts zur Verfügung stehende Zeitdauer festgelegt werden. Nach erfolgreichem Scannen des Barcodes wird das nächste Etikett gedruckt bzw. im Spendebetrieb geht der Drucker in den Zustand "wartend". |

5.7 Scan Verzögerung (Abtastverzögerung)

Im Scan Modus "Nach Druck" wird der Scanner eingeschaltet, nachdem das Etikett gedruckt worden ist. Mit diesem Wert kann die Zeitdauer zwischen Drucken des Etiketts und Einschalten des Scanners festgelegt werden.

Im Scan Modus "Während Druck" ist dieser Parameter nicht relevant.

5.8 Scan Timeout (Abtast-timeout)

Im Scan Modus "Nach Druck" kann mit diesem Wert die für das Scannen des Etiketts zur Verfügung stehende Zeitdauer festgelegt werden. Falls der Parameter "Scan Timeout" auf 0 eingestellt ist, wartet der Drucker solange, bis der Barcode gelesen werden konnte. Wird der Barcode nicht innerhalb der festgelegten Zeit gelesen, schaltet der Drucker den Scanner wieder aus (Schlechtlesung). Bei Erreichen der festgelegten Anzahl von aufeinanderfolgenden Schlechtlesungen wird eine Fehlermeldung im Display ausgegeben.

Im Scan Modus "Während Druck" ist dieser Parameter nicht relevant.

5.9 Schnittstellen Parameter

In diesem Fenster können die Parameter der seriellen Schnittstelle, über die der Scanner an den Drucker angeschlossen ist, eingestellt werden:

| COMx | 0 = Aus 1 = Ein 2 = Ein, keine Fehlermeldung bei Schnittstellen Fehlern |
|---------------|---|
| Baudrate | 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 Baud |
| P - Parity | N = None O = Odd E = Even |
| D – Datenbits | 7, 8 Bits |
| S – Stoppbits | 1, 2 Bits |

6 Parametersätze für Scanner Betrieb

Scannerbetriebsart einstellen

SOH F C D M - - r M P N F - - - ETB

- M: 0 = Scannertetrieb ausschalten
- M: 1 = Mode 1 (Datenvergleich)
- M: 2 = Mode 2 (nur Lesbarkeit prüfen)
- M: 3 = Mode 3 (Lesbarkeit prüfen, Grafik)
- P: 0 = Schnittstelle COM1
- P: 1 = Schnittstelle COM2

Der Parameter wird ignoriert, da COM2 zurzeit immer als Scanner Schnittstelle verwendet wird.

- N: = 0 Schlechtlesungen (NoReads)
- N: 0 = 1 Schlechtlesung
- N: 1 = 2 Schlechtlesungen
- N: 2 = 3 Schlechtlesungen
- N: 3 = 4 Schlechtlesungen
- N: 4 = 5 Schlechtlesungen
- N: 5 = 6 Schlechtlesungen
- N: 6 = 7 Schlechtlesungen
- N: 7 = 8 Schlechtlesungen
- N: 8 = 9 Schlechtlesungen

Anzahl der aufeinanderfolgenden Schlechtlesungen nach denen eine Fehlermeldung ausgegeben wird. Bei '-' (0 NoReads) erfolgt keine Fehlermeldung, d.h. der Druck wird nicht unterbrochen. Es wird dann lediglich eine Warnung am Display angezeigt.

- F: 0 = Kein Etikettenvorschub (FeedLabel)
- F: 1 = Vorschub um 1 Etikett
- F: 2 = Vorschub um 2 Etiketten
- F: 3 = Vorschub um 3 Etiketten
- F: 4 = Vorschub um 4 Etiketten
- F: 5 = Vorschub um 5 Etiketten

Scannerbetrieb abfragen

SOH F C D M - - w p p p p p p p p ETB

Antwort

SOH A M P N F - - - p p p p p p p p ETB

Scan Offset einstellen

SOH F C D M A - r N N N N - - - - ETB

N = Scan Offset in 1/10 mm

Scan Offset abfragen

SOH F C D M A - w p p p p p p p p ETB

Antwort

SOH A N N N N - - - - p p p p p p p p ETB

N = aktueller Scan Offset in 1/10 mm

Scan Länge einstellen

SOH F C D M B - r N N N N - - - - ETB

N = Scan Länge in 1/10 mm

Scan Länge abfragen

SOH F C D M B - w p p p p p p p p ETB

Antwort

SOH A N N N N - - - - p p p p p p p p ETB

N = aktuelle Scan Länge in 1/10 mm

Scan Modus einstellen

SOH F C D M C - r N N N N - - - - ETB

N: 0 = Scannen während Druck

N: 1 = Scannen nach Druck

Scan Modus abfragen

SOH F C D M C - w p p p p p p p p ETB

Antwort

N = aktueller Scan Modus

Scan Verzögerung einstellen (Scannen nach Druck)

SOH F C D M D - r N N N N - - - - ETB

N = Scan delay in ms [0 ... 9990]

Scan Verzögerung abfragen

SOH F C D M D - w p p p p p p p p ETB

Antwort

SOH A N N N N - - - p p p p p p p p ETB

N = aktuelle Scan Verzögerung in ms

Scan Timeout einstellen (Scannen nach Druck)

SOH F C D M E - r N N N N - - - - ETB

 $N = Scan timeout in ms [0 \dots 9990]$

Scan Timeout abfragen

SOH F C D M E - w p p p p p p p p ETB

Antwort

SOH A N N N N - - - - p p p p p p p p p ETB

N = aktueller Scan timeout in ms

Scanner Typ einstellen

SOH F C D M F - r N N N N - - - - ETB

N: 5 = DS457 N: 6 = SICK ICR620

N: 7 = SICK CLV6XX

Scanner Typ abfragen

SOH F C D M F - w p p p p p p p p ETB

Antwort

SOH A N - - - - - - p p p p p p p p ETB

N = aktuell eingestellter Scanner Typ

6.1 Scanner-Variable

In der Betriebsart 1 (Datenvergleich) muss die Reihenfolge der Barcode-Daten für den Vergleich druckerseitig festgelegt werden können, um mehrere Codes auf einem Etikett scannen zu können. Aus diesem Grund müssen die Barcode-Daten in den Textsätzen als Scanner-"Variable" definiert werden. Der Textsatz hat hierbei folgenden Aufbau:

Scanner-Variable

SOH BM [n] = S V (a ; f) Textdaten ETB

- '=SV' Kennung der Scanner Variablen
- a Feld aktiv
 - 0 = nicht aktiv
 - 1 = aktiv, d.h. der Code wird gescannt
- f Feldnummer zur Festlegung der Reihenfolge der Codes (1 ...)

Beispiele

fester Text: (SOH)BM[1]=SV(1;1)123456(ETB)

variabler Text (Numerator): (SOH)BM[1]=SV(1;1)=CN(10;0;4;+1;1)0001(ETB)

| Fehlermeldung | | Ursache | Behebung | |
|---------------|-----------------|---|---|--|
| 68 | Scanner | Angeschlossener Barcodescanner meldet Gerätefehler. | Verbindung (Scanner und Drucker) überprüfen. Scanner auf Verschmutzung prüfen. | |
| 69 | Scanner NoRead | Schlechtes Druckbild. | Brennstärke erhöhen. | |
| | | Druckkopf verschmutzt oder defekt. | Druckkopf reinigen bzw. wechseln. | |
| | | Druckgeschwindigkeit zu hoch. | Druckgeschwindigkeit reduzieren. | |
| 70 | Scanner Daten | Abgescannte Zeichenfolge nicht identisch mit der zu druckenden Zeichenfolge. | Druckkopf austauschen. | |
| 94 | Scanner Timeout | Der Scanner konnte den Barcode nicht innerhalb der eingestellten Timeout Zeit lesen. | | |
| | | Druckkopf defekt. | Druckkopf überprüfen. | |
| | | Faltenwurf am Transferband. | Transferband überprüfen. | |
| | | Scanner falsch positioniert. | Scanner korrekt positionieren, | |
| | | Timeout Zeit zu kurz. | entsprechend dem eingestellten Vorlauf. | |
| | | | Längere Timeout Zeit wählen. | |

7 Fehlermeldungen

8 Index

F

| Fehlermeldungen | | | | |
|---|-----------------|--|--|--|
| Scan Länge (Abtastlänge) | | | | |
| Scan Mode (Abtastmode) | | | | |
| Scan Offset (Abtastoffset) | | | | |
| Scan Timeout (Abtast-timeout) | 30 | | | |
| Scan Verzögerung (Abtastverzögerung) | 30 | | | |
| Scanner Mode | | | | |
| Scanner Setup | | | | |
| Schnittstellen Parameter | 30 | | | |
| Тур | | | | |
| н | | | | |
| Hinweise | 5 | | | |
| I | | | | |
| Integration | 6 | | | |
| Κ | | | | |
| Konfiguration13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 | , 25, 26 | | | |
| Μ | | | | |
| Montage Spectra II Vario III Vita II | 9 10 11 | | | |
| Р | | | | |
| Parametersätze | | | | |
| Scanner | , 32, 33 | | | |
| Scanner Variable | 33 | | | |
| Produktbeschreibung | 6 | | | |
| S | | | | |
| | | | | |
| Einstellungen | 3, 24, 25 26 | | | |
| Koniigurallon | 13 | | | |
| Т | | | | |
| Technische Daten | 7 | | | |
| U | | | | |
| | - | | | |
| | 5 | | | |





Carl Valentin GmbH Neckarstraße 78 – 86 u. 94 . 78056 Villingen-Schwenningen Phone +49 7720 9712-0 . Fax +49 7720 9712-9901 info@carl-valentin.de . www.carl-valentin.de